

SUR



Trade Mission Smart Manufacturing in Central China

PRIS

Company Profiles

INGLY

25 March – 29 March 2024

INGE

www.advantageaustria.org/cn

NIOUS

WO RLD CLASS PART NERS

Participants

公司名单

1. FRONIUS INTERNATIONAL GMBH
2. TYROLIT - SCHLEIFMITTELWERKE SWAROWSKY AG & CO K.G.
3. AT&S AUSTRIA TECHNOLOGIE & SYSTEMTECHNIK AG
4. COMMEND INTERNATIONAL GMBH
5. VIDO NETWORK TECHNOLOGY GMBH
6. TÜV AUSTRIA HOLDING AG
7. RAIFFEISEN BANK INTERNATIONAL AG
8. GEBRÜDER WEISS GMBH



FRONIUS INTERNATIONAL GmbH
Froniusplatz 1
4600 Wels, Austria
T +43 724 22410
E contact@fronius.com
W www.fronius.com

Fronius (China) Trading Co., Ltd
Central China, Wuhan
T +86 159 7143 2428
E pw-sales-china@fronius.com

More than 8,000 employees worldwide, exports accounting for 87 percent of its business and 1,446 active patents: that's Fronius. Founded in 1945 as a regional one-man operation, the company is now one of the global players, as impressively demonstrated by 37 international subsidiaries and sales partners in more than 60 countries. And yet, at its core, Fronius is still a family-owned company from Austria that operates in the fields of photovoltaic, welding and battery charging technologies and has always developed products and solutions for a future worth living.

全球有 8000 多名员工，出口份额为 87%，拥有 1446 项有效专利：这就是伏能士。伏能士成立于 1945 年，成立之初仅是一家区域性的一人公司。如今，它已发展成为全球市场参与者，在 60 多个国家拥有 37 家子公司和众多销售合作伙伴，给人留下深刻印象。从根本上说，伏能士仍然是一家来自奥地利的家族企业。公司活跃于光伏、焊接和电池充电技术领域，并一直在为有价值的未来开发产品和解决方案。





TYROLIT - Schleifmittelwerke Swarovsky AG
& Co K.G.

Swarovskistraße 33
6130 Schwaz, Austria

T +43 5242 6060

E corporate@tyrolit.com

W www.tyrolit.com

TYROLIT Shanghai Representative Office
Room 11B2, Long Feng Building, No.1566
West Yan'an Road | 200052 SHANGHAI | China

Mr. Johnson Shi 施家刚 先生

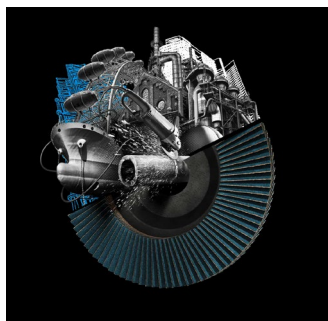
T +86 21 5258 5500

M +86 182 0218 6569

E Johnson.Shi@Tyrolit.com

As one of the world's leading manufacturers of bonded grinding, cutting, sawing, drilling, and dressing tools as well as a system supplier of tools and machines for the construction industry, the family-run company TYROLIT has been synonymous with top quality products, innovative spirit and outstanding service since 1919. Day in, day out, the experts at TYROLIT work on delivering tailor-made solutions for customers around the world, helping to make their businesses successful. Around 80,000 available products set the standards in a wide variety of industries.

家族企业 TYROLIT 一直是高品质产品、创新技术的代名词。它是世界领先的磨削、切割、锯切、钻孔和修整工具制造商之一，它也是建筑工业工具和机床的系统供应商。自 1919 年以来，TYROLIT 始终秉承这一精神和提供卓越的服务。TYROLIT 为全球各地的客户提供量身定制的解决方案，帮助他们的业务取得成功。公司拥有约 80000 种产品，为各个行业树立了标准。



AT&S

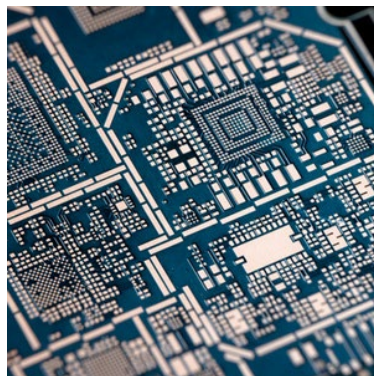
AT & S Austria Technologie & Systemtechnik
Aktiengesellschaft
Fabrikstraße 13
8700 Leoben, Austria
T +43 38422000
E sales@ats.net
W ats.net

AT&S (China) Company Ltd.
No. 5000 JinDu Road, Shanghai, China

Mr. Carrey Hong 洪昱宇 先生
T +86 21 2408 0000
F +86 21 2408 0599
E carrie.hong@ats.net

AT&S is a leading manufacturer of high-quality printed circuit boards and IC substrates. From prototyping to mass production, AT&S has been working closely with its customers for decades to meet the highest quality requirements. With an international presence with production sites in Austria, India, China, South Korea and in Malaysia, AT&S provides its customers with a reliable supply chain independent of geopolitical developments. AT&S employs around 14,000 people and achieved revenues of EUR 1.8 billion in 2022.

AT&S 是一家领先的高品质印刷电路板和 IC 载板制造商。几十年来，从原型设计到批量生产，AT&S 一直与客户密切合作，以满足其最高的质量要求。AT&S 在奥地利、印度、中国、韩国和马来西亚都建立了生产基地，业务遍及全球。因此，公司可以为客户提供不受地缘政治影响的可靠的供应链。截至 2022 年，AT&S 拥有约 14000 名员工，年销售额达到 18 亿欧元。





TRUSTED.
COMMUNICATION.
ALWAYS.



Commend International GmbH
Saalachstraße 51
5020 Salzburg, Austria
T +43 662 856 225
E office@commend.com
W www.commend.com

Commend Business Hub China
No. 1, Zhonghua Road
Qinhuai District, Nanjing, China 210001

Mr. Jackie Huang 黄海簪 先生
T +86 139 1388 2180
E jacky.huang@commend.cn
W www.commend.cn

Founded in 1971 with its headquarters in Salzburg Austria, Commend, a TKH technology company, is the world leading supplier of smart technology systems. By integrating their proprietary technologies with in-house developed software and customer-focused insight, Commend develops smart communication and 2D and 3D machine vision technologies that create unique answers to their clients' challenges. In doing so, they are committed to make the world better by creating more efficient and more sustainable systems. Commend aims to create value for their customers by optimizing and further automating processes which enables their customers to improve operations, quality inspections, safety and cybersecurity for successful digital and AI transformations.

Commend 创立于 1971 年，隶属于 TKH 集团，总部位于奥地利萨尔斯堡，是全球领先的智能科技系统供应商。通过将专有技术与自研软件和以客户为导向的洞察能力相结合，Commend 研发出了智能通信和 2D 及 3D 机器视觉技术，可以帮助客户完美的应对挑战。他们一直致力于通过创建更高效的、更可持续的系统来让世界变得更美好。Commend 还通过优化和深化自动化流程，为客户创造价值，使客户能够改善运营、提高质检效率、保障生产和网络安全，从而向数字化和人工智能的转型。





Vido Network Technology GmbH

Triester Straße 261

1230 Wien, Austria

T +43 1958 2698

E sales@vido-europe.com

W www.vido.at

Vido Shanghai

No. 301, Baoyuan 5th Road, Jiading District,

Shanghai, China 201805

Ms. Joyce Ji 嵇瑾 女士

M +86 180 1860 5823

E joyce@vido-europe.com

VIDO is one of the leading players in the CCTV industry and specialized in surveillance systems. The company's main focus in the past decade is on industrial customization and complete solutions in verticals. With over 20 years of experience VIDO is confident to provide a tailor-made solution for its customers.

VIDO 是闭路电视监控行业的龙头企业之一，专注于监控系统。公司主要为垂直市场提供工业定制项目和完整解决方案。VIDO 拥有 20 多年经验，可以为客户提供量身定制的解决方案。





TÜV AUSTRIA
Deutschstraße 10
1230 Wien, Austria
T +43 50454
E info@tuv.at
W www.tuv.at

TÜV AUSTRIA
Orient Century Building No.345 Xian Xia Road,
Shanghai, P/C 200336 P.R. China
T +86 21 6235 1826
E office@cn.tuvaustria.com
W <http://cn.tuvaustria.com>

TÜV AUSTRIA Group has been successfully operating in the Chinese market as a technological service partner for many years. In addition to evaluating test and certification requirements, providing guidance through legislation, regulations and standards, they also put together package solutions, and by providing tailor-made programs for safety/security, quality and sustainability as well as practical basic and further education opportunities, TÜV AUSTRIA supplies crucial added value for industrial companies, plant operators, in the trade and service industries, for start-ups and company founders.



作为技术服务合作伙伴，TÜV 奥地利集团已成功地在中国市场深耕多年。除了评估测试和认证需求、提供法律法规和标准等指导信息外，他们还提供一站式解决方案；并为安全/安保、质量、可持续发展，以及实用基础和继续教育提供各种量身定制的方案，为工业企业、工厂经营者、贸易及服务行业、初创公司和企业创始人，提供重要的附加价值。





Raiffeisen Bank
International

Raiffeisen Bank International
Am Stadtpark 9
1030 Wien
Austria
T +43 1 717070
E customer@rbinternational.com
W www.rbinternational.com

Raiffeisen Bank International
Unit 700 (7th Floor), Building No. 6, 21
Jianguomenwai Dajie
100020 Beijing, China
T +86 10 6532 3388
E RBCN-Marketing@cn.rbinternational.com
W www.rbinternational.com

Raiffeisen Bank International AG (RBI) regards Austria, where it is a leading commercial and investment bank, and Central and Eastern Europe (CEE) as its home market.

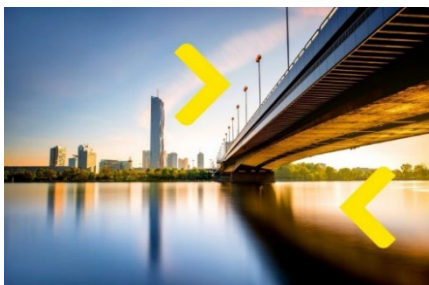
In addition, the group includes numerous other financial service providers, for example in the areas of leasing, asset management and M&A.

To support its business activities, RBI maintains representative offices and subsidiaries at selected locations in Asia and Western Europe.

奥合国际银行集团 (RBI) 是奥地利领先的商业和投资性银行，将奥地利和中东欧视作其本地市场。

集团还提供其他金融服务，例如租赁、资产管理和并购领域。

为支持其业务活动，RBI 在亚洲和西欧的部分国家还设有代表处和分支机构。





Gebrüder Weiss GmbH
Wiener Straße 26
2326 Maria Lanzendorf, Austria
T +43 1 79799
E eastplus@gw-world.com
W www.gw-world.com

Gebruder Weiss China Limited
Unit 1704-1718, Corporate Avenue 3 No.168 Hubin
Road, Huangpu District Shanghai 200021, China
T +86 21 5331 9999
E shanghai@gw-world.com

Gebrüder Weiss Holding AG, based in Lauterach, Austria, is a globally operative full-service logistics provider with about 8,400 employees at 180 company-owned locations. In 2022 it posted annual sales of 3 billion euros. Its portfolio encompasses transport and logistics solutions, digital services, and supply chain management. The family-run organization – with a history going back more than half a millennium – has implemented a wide variety of environmental, economic, and social initiatives.

吉布达伟士集团总部位于奥地利劳特阿赫，是一家提供全方位服务的国际物流供应商。公司全球共设 180 个自有分支机构，拥有约 8400 名员工。2022 年，公司年销售额达 30 亿欧元。吉布达伟士的产品包括提供运输和物流解决方案、数字化服务和供应链管理。这个家族企业已经有半个多世纪的历史，实施了各种环境、经济和社会举措。



NOTES

NOTES

NOTES

NOTES

SURPRISINGLY INGENIOUS

www.advantageaustria.org/cn



For information please contact:

ADVANTAGE AUSTRIA Beijing

Austrian Embassy – Commercial Section
2280 Beijing Sunflower Tower,
No. 37 Maizidian Street,
Chaoyang District
Beijing 100125, PR China
T +86 10 8527 5050
F +86 10 8527 5049
E peking@advantageaustria.org

ADVANTAGE AUSTRIA Chengdu

Austrian Consulate General
Yanlord Plaza Office Building, Room
3608, No. 1 Section 2 of South Renmin
Road
Chengdu 610011, PR China
T +86 28 6511 0709
F +86 28 6511 0709
E chengdu@advantageaustria.org

ADVANTAGE AUSTRIA Guangzhou

Austrian Consulate General
Unit 1202, Team Tower, Teemall,
No. 208 Tianhe Road, Tianhe District,
Guangzhou 510620, PR China
T +86 20 8516 0047
F +86 20 8516 0601
E guangzhou@advantageaustria.org